



MP3 Player

# SPORT SHUFFLE

MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / GUIA DE UTILIZADOR

## ¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Sport Suffle.

Copyright © 2014 SPC

**[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)**

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

### MARCAS COMERCIALES

**SPC** es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

**NOTA:** SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

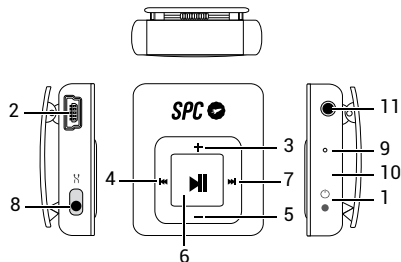
## CONTENIDO DE LA CAJA

- Reproductor música
- Auriculares estéreo de alta calidad
- Cable USB para conectar el reproductor con el PC y cargar la batería
- Guía de usuario
- Hoja de garantía

## CARACTERÍSTICAS

- Reproduce: MP3, WMA
- Sonido / Modos de reproducción: Orden, aleatorio
- Conexiones: mini USB / auricular 3.5 mm
- Otras características: Clip de sujeción, apagado para ahorro de energía
- Sistemas operativos: Windows XP/Vista/7/8, MAC 10.6 o inferior, Linux compatibles
- Autonomía: 6h de reproducción de archivos MP3 (valor medio estimado)
- Dimensiones y peso: 30 x 35 x 8,5 mm (sin clip) / 13 g

## LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Botón ON / OFF
2. Puerto USB para conectar al ordenador y cargar el equipo
3. Subir volumen (+)
4. Anterior (⏮) / Retroceso rápido
5. Bajar volumen (-)
6. Play / Pausa
7. Siguiente (⏭) / Avance rápido
8. Interruptor NORMAL / ALEATORIO
9. Reset
10. Indicador luminoso de estado
11. Conector de auricular

## CARGA DE BATERÍA

El reproductor dispone de batería interna. Antes de comenzar a utilizarlo necesitarás cargarlo conectándolo a tu PC con el cable USB incluido en la caja. Con el ordenador encendido, conecta un extremo del cable en el conector USB de tu PC y el otro extremo en el **conector del reproductor** (2). La batería empezará a cargarse. Carga la batería durante un tiempo aproximado de 2 horas para asegurar un máximo tiempo de uso y así alargar la vida de ésta.

**NOTA:** Para que el reproductor se cargue correctamente, conecta el cable USB directamente en el conector USB de tu PC (no a través de un concentrador). Si la batería está MUY descargada, es posible que el reproductor necesite de varios minutos para comenzar a cargarse. No olvides cargar el reproductor antes del primer uso y cuando el icono de batería esté completamente vacío.

## CONEXIÓN AL ORDENADOR Y FORMATEO DE LA MEMORIA

Conecta el reproductor a un ordenador con el cable USB de la caja. El ordenador reconocerá el dispositivo automáticamente.

Una vez el ordenador haya detectado el reproductor, éste actuará como un disco portátil. Por lo tanto, la transferencia de archivos se realizará de la misma manera que con cualquier otro dispositivo de almacenamiento (seleccionando los ficheros a copiar y arrastrándolos a la unidad, o copiando y pegándolos en la unidad, por ejemplo).

**NOTA:** Separa los archivos en distintas carpetas para que el reproductor administre mejor la información. En el caso que decidas crear sub-carpets, el reproductor solo es capaz de reconocer 7 niveles de sub-carpets (carpetas dentro de otras carpetas).

Para formatear la unidad (en caso de ser necesario), en **"Mi PC"**, haz click con el botón derecho del ratón sobre la unidad de almacenamiento que ha creado el equipo. A continuación haz click en la opción **"Formatear..."**. Selecciona el sistema de archivos FAT32 y haz click en **"Iniciar"**.

Para desconectarlo, haz doble click sobre el pequeño icono que se muestra en la parte inferior derecha de tu pantalla en la barra de tareas, y extrae la unidad formateada usando el icono **"Quitar Hardware con seguridad"**, selecciona la unidad y haz click sobre **"Detener"**.

**NOTA:** No desconectes el reproductor durante el proceso de copia o borrado de datos ya que podría causar un mal funcionamiento de la unidad y dañar el Software, hazlo utilizando el icono de "Quitar Hardware con seguridad" situado en la parte inferior, en la barra de tareas. No introduzcas archivos o carpetas con nombres demasiado largos o caracteres extraños, ya que podría causar un mal funcionamiento del reproductor. En tal caso, cambia el nombre de los archivos o carpetas.

## USO DEL REPRODUCTOR

### ENCENDER / APAGAR EL REPRODUCTOR

Enciende el reproductor pulsando prolongadamente el botón **ON/OFF** (1).

Para apagar el reproductor, mantén pulsado el botón **ON / OFF** (1).

**NOTA:** Si en alguna ocasión el reproductor no funcionase correctamente o se quedara bloqueado, introduce un objeto punzante en el orificio **RESET** (9).

### REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE AUDIO

El reproductor reproduce formatos MP3 y WMA. Una vez encendido el reproductor, el **indicador luminoso de estado** (10) parpadeará y comenzará a reproducirse la primera canción o la última canción reproducida antes de la vez anterior que lo apagaste. Durante la reproducción:

- Pulsa **▶▶** (6) para **pausar** la reproducción y pulsa de nuevo para volver a reproducir.
- Para modificar el **volumen** pulsa repetidas veces **+** (3) para subirlo o **-** (5) para bajarlo.
- Para reproducir la **canción anterior**, pulsa la tecla anterior **◀◀** (4).
- Si de lo contrario quieres reproducir la **siguiente canción**, pulsa la tecla siguiente **▶▶** (7).
- Para **retroceder** o **avanzar rápidamente** mantén pulsadas las teclas anterior **◀◀** (4) o siguiente **▶▶** (7) respectivamente.

**NOTA:** El reproductor dispone de función apagado para ahorro de energía, de manera que si no está reproduciendo ninguna

canCIÓN o está modo PAUSA, al cabo de 1 minuto se apagará automáticamente.

## MODO DE REPRODUCCIÓN NORMAL / ALEATORIO

Puedes reproducir la música en orden o a modo aleatorio, desplazando el interruptor **NORMAL / ALEATORIO** (8) hacia abajo para la reproducción en orden, o hacia la posición **⌂** (interruptor hacia arriba) para la reproducción en orden aleatorio.

## INDICADOR LUMINOSO DE ESTADO

El **indicador luminoso de estado** (10) te ayudará a saber en qué estado se encuentra el reproductor, de la siguiente manera:

	EN USO	CONECTADO AL PC
<b>ILUMINADO PARPADEANDO</b>	Reproduciendo	Conectado y cargando batería
<b>ILUMINADO FIJO</b>	Pausa	-
<b>APAGADO</b>	Aparato apagado	Batería cargada

Además, en cada toque de tecla el **indicador luminoso de estado** (10) parpadeará por un instante de manera rápida, así sabrás si has pulsado correctamente las teclas.

## WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Sport Suffle.

Copyright © 2014 SPC  
[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

## COMERCIAL BRANDNAMES

**SPC** is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

**NOTE:** SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.

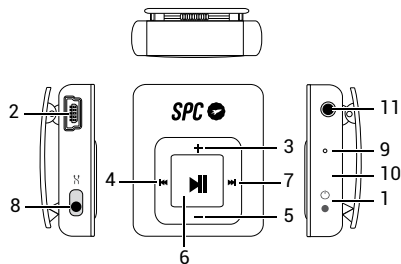
## BOX CONTENTS

- Music player
- High-quality stereo earphones
- USB cable to connect the player with the PC and charge the battery
- User guide
- Warranty sheet

## FEATURES

- Formats: MP3, WMA
- Sound / Play mode: Orden, aleatorio
- Connections: mini USB / 3.5 mm earphone
- Other features: Clip, Auto power-off for battery saving
- Operating Systems: Windows XP/Vista/7/8, MAC 10.6 or lower, Linux compatibles
- Autonomía: 6h playing MP3 files (estimated medium value)
- Dimensions and weight: 30 x 35 x 8,5 mm (without clip) / 13 g

## UNIT AND CONTROLS



1. ON / OFF button
2. USB port to connect to the computer and charge the device
3. Volume up (+)
4. Previous (⏮) / Fast rewind
5. Volume down (-)
6. Play / Pause
7. Next (⏭) / Fast forward
8. NORMAL / RANDOM switch
9. Reset
10. Status indicator light
11. Earphone connector

## CHARGING THE BATTERY

The device has an internal battery. You have to charge it before starting to use it, connecting the device to the PC with the USB cable included in the box. With the computer switched on, connect one end of the USB cable in the USB connector of your PC and the other end to the **device's connector** (2). The battery will start charging. Charge the battery during around 2 hours to ensure a maximum usage time and to lengthen its useful life.

**NOTE:** To ensure that the player is charged correctly, connect the USB cable directly in the USB connector of your PC (not in a Hub). If the battery is TOO discharged, it's possible that the device needs some minutes to start charging. Do not forget to charge the device before the first use and when the battery icon is empty.

## CONNECTION TO THE COMPUTER AND FORMATTING THE MEMORY

Connect the device to a computer with the USB cable of the box. The computer will automatically recognise the device.

Once the computer has detected the device, it will operate like a portable disk. Therefore, file transfer will be carried out in the same way as with any other storage device (for

example, selecting and dropping files to the unit, or copying and pasting files in the unit).

**NOTE:** Separate the files in different folders so that the unit can manage the information better. If you decide to create sub-folders, the unit is only able to show 7 levels of sub-folders (folders inside other folders).

To format the unit (in case you need it), in **"My PC"**, right click on the storage drive created by the unit. Then click on the **"Format..."** option. Select the FAT32 file system and click **"Start"**.

To disconnect it, double click on the small icon displayed on the bottom right-hand part task bar, and extract the formatted unit using the icon **"Safely remove hardware"**, select the unit and click on **"Stop"** option.

**NOTE:** Do not disconnect the player during the data copying or deleting process as this could cause the unit to malfunction and damage the software. Do it using the icon of the bottom right-hand task bar. Do not copy files or folders with file names too long or strange characters, because it may cause a wrong performance of the device. If so, change the name of the files or folders.



# UNIT OPERATION

## TURN ON / OFF THE PLAYER

Switch on the device by long pressing **ON/OFF** button (1).

To switch the device off, hold the **ON / OFF** button (1).

**NOTE:** If at any time the device does not work correctly or if it gets blocked, in order to reset it, insert a sharpened object in the RESET (9) hole.

## PLAYING AUDIO FILES

The player is able to play MP3 y WMA files. Once the player is switched on, it will automatically start playing the first song from the memory or the last one it was playing when it was switched off. The **status light** (10) will flash. During the playing:

- Press **▶▶** (6) to **pause** the playing and press it again to play it again.
- To change the **volume** + (3) to turn it up or - (5) to turn it down.
- To play the **previous song**, press the previous key **◀◀** (4).

- If on the contrary you want to play the **next song**, press the next key **▶▶** (7).
- To quickly **rewind or forward** keep the previous **◀◀** (4) or next **▶▶** (7) keys pressed respectively.

**NOTE:** The player has an power off function for energy saving, so that if it is not playing a song or is in the PAUSE mode, after 1 minute it will automatically turn off.

## NORMAL / RANDOM PLAYING MODE

You can play music in order or randomly, moving the **NORMAL / RANDOM** switch (8) down for playing in order, or to the **↻** position (switch up) to play randomly.

## STATUS INDICATOR LIGHT

The **status light** (10) will help you to know which status the player is, in the following way:

	IN USE	CONNECTED TO COMPUTER
LIGHT FLASHING	Playing	Connected and charging battery
LIGHT ON	Pause	-
SWITCHED OFF	Switched off	Battery full

Moreover, every time you press a key the **status light** (10) will flash for a second quickly, this way you will know if you have pressed the keys correctly.

## BEM-VINDO

Neste guia encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu SPC Sport Suffle.

Copyright © 2014 SPC

[www.spc-universe.com](http://www.spc-universe.com)

A informação que contém esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

### MARCAS COMERCIAIS

**SPC** é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

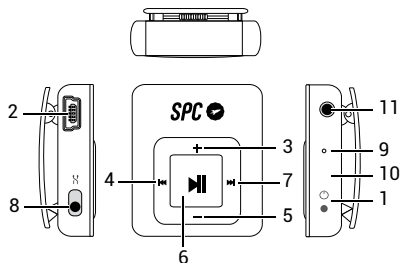
## CONTEÚDO DA CAIXA

- Reprodutor
- Estéreo de alta qualidade
- Cabo USB para conectar o aparelho ao PC e carregar o vídeo conversor
- Guia
- Garantia Folha de bateria

## CARACTERÍSTICAS

- Reproduz: MP3, WMA
- Som / Modos de reprodução: Ordem, Aleatorio
- Conexões: mini USB / auricular 3.5 mm
- Outras características: Clip, Off para economizar energia
- Sistemas operativos: Windows XP/Vista/7/8, MAC 10.6 ou inferior, Linux compatíveis
- Autonomia: 6h de reprodução de arquivos MP3 (estima valor médio)
- Dimensões e peso: 30 x 35 x 8,5 mm (sem clip) / 13 g

## LOCALIZAÇÃO DO CONTROLOS



1. Botão ON / OFF
2. Porta USB para conectar ao computador e carregar o reprodutor
3. Subir volume (+)
4. Anterior (⏮) / Retrocesso rápido
5. Baixar volumen (-)
6. Play / Pausa
7. Seguinte (⏭) / Avance rápido
8. Interruptor NORMAL / ACASO
9. Reset
10. Luz de status
11. Fone de ouvido

## CARREGAR A BATERIA

O aparelho tem bateria interna. Antes de começar a usá-lo você precisa carregar e conectar o carregador de bateria incluído na caixa. Antes de começar a usá-lo você precisa de efectuar a conexão com o PC com o cabo USB incluído na caixa. Com o computador ligado, conecte uma extremidade do cabo ao conector USB do seu PC e a outra extremidade no **conector do leitor** (2).

A bateria começa a carregar. Carregue a bateria por um período de cerca de 2 horas para garantir o tempo de uso máximo e para prolongar a vida do mesmo.

**NOTA:** Para que o reprodutor seja carregado corretamente, conecte o cabo USB diretamente ao conector USB do seu PC (não através de um hub). Se a bateria estiver muito descarregada o reprodutor pode precisar de alguns minutos para começar a carregar. Aguarde alguns minutos antes do início do processo de carregamento. Não se esqueça de carregar o reprodutor antes da primeira utilização e quando o ícone da bateria está completamente vazio.

## CONEXÃO AO COMPUTADOR E FORMATO DA MEMORIA

Conecte o reprodutor ao computador com o cabo USB da caixa. O computador irá reconhecer o dispositivo automaticamente.

Uma vez que o computador detectou o reprodutor, que vai atuar como um disco removível. Portanto, a transferência de ficheiros será feita do mesmo modo como qualquer outro dispositivo de armazenamento (seleccionando e arrastando arquivos copiados para a unidade, ou copiando e colando na unidade, por exemplo).

**NOTA:** Separe os arquivos (áudio, imagens, etc) em pastas diferentes para o jogador a gerir melhor as informações. Se você optar por criar sub-pastas, o reprodutor é capaz de reconhecer apenas 7 níveis de sub-pastas (pastas dentro de pastas).

Para formatar a unidade (se necessário), em **"Meu Computador"**, clique com o botão direito do mouse sobre a unidade de armazenamento que criou o reprodutor. Em seguida, clique em **"Formatar..."**. Selecione o sistema de arquivos FAT32 e clique em **"Iniciar"**.

Para desligar, clique duas vezes no pequeno ícone que aparece no canto inferior direito da tela na barra de tarefas,

e extrai o disco formatado usando o “**Remove Hardware com Segurança**”, selecione a unidade e clique em “**Stop**”.

**NOTA:** Não desligue o leitor durante a cópia ou eliminação de dados, pois pode causar um mau funcionamento do aparelho e danificar o software, faça-o usando o ícone do botão “**Remove Hardware com Segurança**” no fundo, na barra de tarefas. Não insira arquivos ou pastas com nomes de personagens muito longas ou estranho, o que pode causar um mau funcionamento do aparelho. Neste caso, altere o nome dos arquivos ou pastas.

## USO DO REPRODUTOR

### LIGAR / DESLIGAR O REPRODUTOR

Ligue o reproduutor pressionando e segurando o botão prolongadamente **ON/OFF** (1). Para desligar o aparelho, pressione e segure o botão **ON/OFF** (1).

**NOTA:** Se a qualquer momento o reproduutor não funcionar corretamente ou bloqueie, introduza um objeto pontegudo no orifício **RESET** (9).


## REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS DE AUDIO

O reproduutor toca os formatos MP3 e WMA. Depois de ligar o player, a **luz de status** (10) pisca e começa a tocar a primeira música ou a última música tocada antes do tempo anterior a tê-lo desligado. Durante a reprodução:

- Toca em **▶▶** (6) para **fazer pausa** na reprodução e toca de novo para voltar a reproduzir.
- Para modificar o **volume** toca repetidas vezes **+** (3) para aumentar ou **-** (5) para baixar.
- Para reproduzir a **canção anterior**, toca na tecla anterior **◀◀** (4).
- Ou caso contrário, se pretende reproduzir a **próxima música**, pressione o seguinte **▶▶** (7).
- Para **retroceder ou avançar rapidamente** mantem pressionadas as teclas anteriores **◀◀** (4) ou seguinte **▶▶** (7) respectivamente.

**NOTA:** O reproduutor tem função de economia de energia, de modo que se você não está tocando qualquer música ou está em modo de **PAUSA**, depois de 1 minuto desliga automaticamente.

## MODO DE REPRODUÇÃO NORMAL / ACASO

Você pode reproduzir músicas em ordem aleatória ou deslocando o interruptor **NORMAL / RAND** (8) para reprodução em ordem, ou para a posição  (interruptor até acima) para a reprodução em modo aleatório.

## LUZ DE STATUS

A **luz de status** (10) irá ajudá-lo a saber em que estado se encontra o reprodutor da seguinte forma:

	EM USO	CONECTADO AO PC
<b>ILUMINADO PISCANDO</b>	Reproduzindo	Conectado e carregando a bateria
<b>ILUMINADO FIXO</b>	Pausa	-
<b>APAGADO</b>	Apagado	Bateria carregada

Além disso, cada toque na tecla a **luz de status** (10) pisca por um momento, de forma rápida, para que você saiba se você apertou os botões corretamente.



[spc-universe.com](http://spc-universe.com)

